



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 18 | 16. Dezember 2016 bis 6. Januar 2017



WIR WÜNSCHEN ALLEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR!



Komfortabler, moderner
und schneller: Die neue
Spielbodenbahn.

Seite 2, 3

Die erste und einzige Indoor-
Skianlage der Schweiz ist
nach Saas-Fee umgezogen.

Seite 5

Von stimmungsvoll
bis actionreich:
Die aktuellen Events.

Seite 15, 17

Editorial

Weihnachtszeit

Weihnachtszeit. Ich liebe diese Wochen. Auch wenn manche Zeitgenossen darüber klagen. Sie als hektisch und stressig beschreiben. Oder sich über die krankhafte Konsumwut ereifern. Über langweilige Familientreffen, obligate Firmenessen und mangelnde Geschenkideen jammern.



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus

Aber es ist halt doch eine schöne Zeit. Hier in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee sowieso. Die strahlende Wintersonne. Super Pisten. Lange, klare Nächte. Winterliche Bergdörfer. Die Weihnachtsstimmung. Kerzen. Die Düfte nach Zimt und Glühwein. Einfach schön. Und wenn Sie einige Tage mit Ihren Liebsten hier verbringen können: Geniessen Sie es einfach. Auch die Weihnachtsgeschenke wie perfekte Pisten, das günstige Skiabo, die neue Spielbodenbahn. Klar, ob das freie WiFi in diesen Kabinen ein Geschenk ist, diese Frage muss nicht ich beantworten ...

Spannend ist natürlich auch das vielfältige Animationsprogramm. Viel Sport, Fun und Action. Aber in diesen Tagen gibt es auch manche kulturellen, ja sogar spirituellen Angebote. Warum nicht ein Gottesdienstbesuch, ein Weihnachtskonzert oder ein Geschichtenabend? Gemütlichkeit, Wellness und kulinarische Highlights habe ich noch gar nicht aufgezählt. Das Saastal hat viel zu bieten.

Die vorliegenden Allalin-News wollen helfen, das Passende zu finden. Ich wünsche einen unvergesslichen Aufenthalt bei uns. Schöne Weihnachtstage mit glücklich leuchtenden Augen. Und einen tollen Start in ein gutes neues Jahr.

« **Das Schönste, was es in der Welt gibt, ist ein leuchtendes Gesicht.** »

Albert Einstein

In 8½ Minuten von 1800 auf 2448 m ü. M.

Nun geht sie in Betrieb, die lang ersehnte, alle Winterfans schneller, komfortabler und

neue Spielbodenbahn in Saas-Fee, und bringt sicherer ins sonnige Schneesportgebiet.



Verfrühtes Weihnachtsgeschenk: Am 21. Dezember 2016 geht die neue Spielbodenbahn in Betrieb.

Mit der Eröffnung der modernen Spielbodenbahn in Saas-Fee schlagen die Saastal Bergbahnen AG auf diese Wintersaison ein neues Kapitel auf. Es ist ein 20-Millionen-Franken-Werk, dessen Finanzierung sichergestellt wurde durch eine Aktienkapitalerhöhung sowie durch Beiträge der öffentlichen Hand und einem Leasingpartner. Mit dem Bau der neuen Bahn sichert das Unternehmen Arbeitsplätze und wertet das inmitten einer herrlichen Gletscherwelt gelegene sonnige Ski- und Wandergebiet Spielboden-Längfluh stark auf.

Freies WiFi in jeder Gondel

Die neue Spielbodenbahn besteht aus zwei Sektionen, die unabhängig und durchgängig betrieben werden. Ohne umzusteigen, gelangt man in den geräumigen anthrazitfarbenen 10er-Kabinen mit grossflächigen Panoramafenstern zur Bergstation. Die Fahrzeit auf der 2754 Meter langen Strecke verringert sich um mehr als die Hälfte und beträgt neu 8,5 Minuten. Freies WiFi steht in jeder Gondel für alle zur Verfügung, die auch in luftiger Höhe nicht auf die aktuellsten News verzichten möchten. Ebenfalls erfreulich ist die optimierte Energieversorgung der Bahn, welche sich dank Einspeisung von 100 % Naturstrom bestens in das Nachhaltigkeitskonzept der Destination Saas-Fee eingliedert. Zudem leistet die neue Bahn einen Beitrag zur konsequenten Destinationsausrichtung als Kinder- und Familienland. Gebaut wurde die Spielbodenbahn vom Seilbahnunternehmen Garaventa.

Silbergrau – orange – anthrazit

Die Spielbodenbahn ist eng mit der touristischen Entwicklung des Gletscherdorfes verbunden. Sie war die erste Luftseilbahn im Saastal und bildete den Grundstein für den Aufbau des Wintertourismus. Am 7. Juli 1954 ging sie in Saas-Fee in Betrieb und beförderte mit ihren 32 silbergrauen Gondeln bis zu 220 Personen pro Stunde auf 2448 m ü. M. Im Jahr 1976 folgte die markan-



Grosse Einweihungsfeier am 26. Dezember 2016 mit WintersHome (Foto Mitte) und Anna Rossinelli (rechts).

te orangene Bahn, die bei vielen Saaser Fans und Einheimischen Kultstatus erreichte. Auf 96 Gondeln erweitert, brachte sie stündlich bis zu 860 Gästen das Reich der Murmeltiere näher. Auf diese Wintersaison hin wird die neue Spielbodenbahn eröffnet.

Läuft alles nach Plan, nimmt die Bahn am 21. Dezember 2016 ihren Betrieb auf. Mit ihren 38 anthrazitfarbenen 10er-Kabinen wird sie 1400 Personen in der Stunde (bzw. 2000 Personen im Endausbau) komfortabel ans Ziel transportieren. Die feierliche Einweihung der neuesten Attraktion der Freien Ferienrepublik Saas-Fee geht am 26. Dezember 2016 ab 15.30 Uhr mit einem tollen musikalischen Programm über die Bühne. Mit dabei ist die talentierte junge Walliser Band WintersHome. Das sind die sechs Skirennsport affinen Zermatter Rebacca Graven, Joel Müller, Romaine Müller, Pirmin Zurbriggen, Elia Zurbriggen und Maria Zurbriggen.

Stargast Anna Rossinelli

Stargast des Einweihungsereignisses ist die charismatische Schweizer Sängerin und Songwriterin Anna Rossinelli. International bekannt wurde die 29-jährige Künstlerin durch ihre Teilnahme am Eurovision Song Contest 2011 in Düsseldorf, wo sie gemeinsam mit ihren Bandkollegen Georg Dillier und Manuel Meisel die Schweiz vertrat. Rossinelli ist eine der erfolgreichsten Popsängerinnen der Schweiz. Für das aktuelle Album «Takes Two To Tango» reiste sie im Sommer 2015 mit ihrer Band durch die USA und hat sich dabei neu entdeckt. *Nadja Carmine*

Programm Einweihungsfeier

26. Dezember 2016 auf dem Sportplatz Kalbermatten in Saas-Fee
 15.30 Uhr: Gratis-Konzert WintersHome
 17.00 Uhr: Offizielle Einweihung mit Ansprachen
 17.30 Uhr: Gratis-Konzert Anna Rossinelli und Band

Barbetrieb und Foodcorner im Hotel The Larix



Noch bis zum 24. Dezember 2016 zuschlagen: 299 Franken kostet die Wintersaisonkarte für Saas-Fee/Saas-Almagell.

Das haut jeden um!

Hammer-Deal wird umgesetzt.

Ausserdem **Weihnachtsaktion** bis 24. Dezember 2016

Nachdem sich bis zum 23. November 2016 abends 75000 Personen für die Saas-Fee WinterCards registriert hatten, erklärten die Saastal Bergbahnen AG den Deal für gültig. «Damit möchten wir uns bei den Personen sowie bei den zahlreichen Leistungsträgern und Reiseveranstaltern, die uns unterstützt haben, herzlichen bedanken», sagt Rainer Flaig, Delegierter des Verwaltungsrats der Saastal Bergbahnen. Wie vorgesehen hatten Wintersportfreunde dann noch bis zum 27. November 2016 Zeit, am Crowdfunding mitzumachen. Insgesamt wurden 90 350 WinterCards bestellt.

Gemeinsam für Innovation

«Von der Umsetzung der WinterCard profitiert das ganze Dorf» freut sich Pascal Schär, CEO der Saastal Marketing AG. «Der Tourismus braucht innovative Ideen. Wir sind überzeugt, dass wir mit dieser Crowdfunding-Aktion einen Schritt in die richtige Richtung gemacht haben», ergänzt er.

Noch bis zum 24. Dezember 2016 profitieren

Bis zum 24. Dezember 2016 können unschlagbar günstige Wintersaisonkarten für die Skigebiete Saas-Fee/Saas-Almagell gekauft werden. Auch eine tolle Geschenkidee! Eine Saisonkarte kostet für Erwachsene 299 Franken, für Kinder bis und mit 15 Jahren 177 Franken. Den 3-Jahrespas erhalten Erwachsene für 888 Franken, Kinder bis und mit 13 Jahren für 522 Franken.

Weitere Infos unter www.we-make-it-happen.ch



HALLENBAD · WELLNESS · FITNESS · MASSAGEN · BEAUTY



Aqua Allalin
Panoramastrasse 1 | 3906 Saas-Fee
Tel. 027 958 50 60
info@aqua-allalin.ch
www.youthhostel.ch/aqua-allalin
www.facebook.com/youthhostel.ch

Öffnungszeiten:
Hallenbad 10.00–21.00 Uhr
Wellness 10.00–21.30 Uhr
Fitness 08.00–21.30 Uhr

Wellness & Fitness Anlage
in Saas-Grund

Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:
www.saaswellfit.ch
027 957 47 56

Josiane's Haarperle

Damen & Herren
Bielmattstrasse 38
3906 Saas-Fee
Tel. 027 957 12 66

Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage

Öffnungszeiten:

Mo	geschlossen
Di, Mi, Fr	08:00 - 12:00 und 13:30 - 18:30
Do	08:00 - 12:00 und 13:30 - 19:30
Sa	08:00 - 15:30

Zusätzlich haben wir an folgenden Montagen
26.12.2016 und 02.01.2017 auch geöffnet.

Skifahren im Hotel Metropol

Von Interlaken ins Gletscherdorf: Die erste und einzige Indoor-Skianlage der Schweiz hat in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee eine neue Heimat gefunden.



Wintersport für Anfänger und Profis: Gefahren wird nicht auf Schnee, sondern auf einem rollenden Teppich.

Drei leidenschaftliche Skifans, die felsenfest an die Zukunft der Freien Ferienrepublik Saas-Fee glauben und bereit sind, dafür neue Wege zu gehen, das sind Jürgen Bumann, Hans und Fabian Hess. Ihnen ist der Deal geglückt, die schweizweit erste Indoor-Skianlage nach Saas-Fee zu holen. Im Gletscherdorf dem Ski- und Snowboardsport in einer Halle zu frönen, damit hatten die drei schon länger geliebäugelt. In der im Mai 2012 eröffneten ersten Indoor-Skianlage der Schweiz im Jungfraupark Interlaken kam Jürgen Bumann, Präsident des Skiclubs Allalin, auf den Geschmack. «Ich ging mit meinen Kindern dort zum Trainieren und war vom rollenden Ski-Teppich begeistert.» Gemeinsam mit Hans und Fabian Hess machte er sich Gedanken, auch in Saas-Fee solch eine Attraktion anzubieten. Man trat mit Interlaken in Kontakt. Die anfängliche Idee, eine neue Anlage zu erwerben, erübrigte sich, als man eingeweiht wurde, dass am 13. November 2016 der Skihallen-Betrieb in Interlaken eingestellt wurde. Ein Entscheid, den man in Interlaken sehr bedauerte. Die einzige Indoor-Skianlage der Schweiz, die notabene unfallfrei blieb, war für das Berner Oberland Werbeträger und fand national in der Skibranche Anklang. Regelmässig wurde sie von Skiprofis während fünf Monaten im Jahr genutzt.

Ganzjahresbetrieb in Saas-Fee

Seit Anfang Dezember 2016 können Schneesportbegeisterte im Mitschdri-Skipoint Saas-Fee (Mittendrin) ihrer Leidenschaft nachgehen, die Fahrtechnik effizient verbessern oder sich

ganz einfach fit halten. Bis zu acht Fahrer (bei Profis) können auf dem ISO-zertifizierten rollenden Teppich gleichzeitig skifahren. «Wir haben nicht nur eine relativ neue Anlage erwerben können, sondern auch das Know How», halten Jürgen Bumann, Hans und Fabian Hess fest. Gemeinsam haben sie sich zur Mitschdri GmbH zusammengeschlossen. In enger Kooperation mit einheimischen Ski- und Snowboardschulen, Skiclubs sowie den Trainingsmannschaften aus dem In- und Ausland setzen die drei alles daran, dass es im Saastal funktionieren wird. Anders als in Interlaken ist die Anlage in Saas-Fee fast das ganze Jahr täglich (ausser Mai und Juni) geöffnet.

Vom Nightclub zur Skihalle

Wer hätte gedacht, dass dort wo einst das Nachtleben pulsierte, der einzige rollende Skiteppich der Schweiz sein würde? Im Untergeschoss des Viersterne-Hotels Metropol der Familie Hess, in dem schon das «Sans Souci», die «Crazy Night», das «American Diners», ein Schlagertempel und ein Spielcenter integriert waren, ist nun die erste Indoor-Skianlage der Schweiz Zuhause. Eine Verbindung, die laut den drei Saasern durchaus Sinn macht: «Die Anlage passt zu Saas-Fee mit seinem Winter- und Sommerschneesportgebiet und seiner Affinität zum Skirennsport.» Warum aber in einer Halle trainieren, wenn die Pisten vor der Nase liegen? «Unabhängig von Wetter, Jahres- und Tageszeit kann man bei uns unter fachmännischer Betreuung unseres Instruktors intensiv und effektiv trainieren und dabei Fitness, Koordination und Technik ver-

Infos

Mitschdri – Skipoint Saas-Fee

Untere Dorfstrasse 35, Saas Fee
Tel. 027 958 58 58, www.swissindoorskiing.ch

Öffnungszeiten

Täglich von 15.00 bis 22.00 Uhr
Bei schlechtem Wetter: von 10.00 bis 22.00 Uhr
Gruppen und/oder Spezial-Anlässe auf Anfrage.

Funktionsweise

Auf einem endlos rollenden Teppich, der sich entgegen der Fahrtrichtung aufwärts bewegt, können mehrere Personen gleichzeitig fahren. Die Neigung der Rampe und Geschwindigkeit des Teppichs sind mittels Fernbedienung variabel. Zur Verfügung stehen verschiedene Levels für Anfänger, Fortgeschrittene und Rennprofis. Bis heute sind rund 100 Anlagen, vorwiegend in Holland, England und Deutschland in Betrieb.

Ausrüstung

In allen Preisen ist die Miete für die Ausrüstung (Skis, Schuhe, Stöcke und Helm) inbegriffen. Dennoch werden die eigenen, auf seine Bedürfnisse abgestimmten Skischuhe empfohlen. *Selber mitzubringen sind:* Bequeme sportliche Bekleidung. Da der Teppich permanent etwas bewässert wird, wird Wechselkleidung empfohlen.

Preise

<i>Einzelpersonen</i>	
1-er-Ticket (1 Stunde)	Fr. 60.–
1-er-Ticket (1 Stunde) für 2 Personen	Fr. 100.–
1-er-Ticket (1 Stunde) für 3 Personen	Fr. 140.–
1-er-Ticket (1 Stunde) für 4 Personen	Fr. 180.–

<i>Abonnemente</i>	
6-er-Ticket (6 Stunden)	Fr. 325.–
12-er-Ticket (12 Stunden)	Fr. 600.–

<i>Gruppen, Athleten und Trainer (lizenziert)</i>	
1-er-Ticket Gruppe (1 Stunde)	Fr. 160.–
6-er-Ticket Gruppe (6 Stunden)	Fr. 860.–

Komplette Preisliste auf www.swissindoorskiing.ch

Preise für Firmenevents, Spezial-Anlässe und exklusive Nutzung auf Anfrage.

Reservation erforderlich: Tel. 027 958 58 58
mitschdri@metropol-saas-fee.ch

bessern. Das kosten- und zeitintensive Anreisen ins Skigebiet entfällt», so Jürgen Bumann. Vorteile, die bisher den Skinachwuchs, die Profis, Athleten in der Rehabilitation sowie Skilehrer für ihre Ausbildung überzeugt haben. Aber auch das weniger sportliche Publikum wird angesprochen. Der rollende Ski-Teppich bietet Familien, Vereinen oder Firmen eine neue Möglichkeit der Freizeitgestaltung. Auf dieser Anlage wird der Einstieg in den Schneesport erleichtert. «Die Skianlage ist ideal für Schulen, welche den Kindern den Ski- und Snowboardsport näherbringen wollen», sind die drei innovativen Saaser überzeugt. Nadja Carmine

Skifahren lernen leicht gemacht

Kids-Weeks 2017 in Saas-Grund: Kostenlos für Kinder bis Jahrgang 2011

Sie sind schweizweit einmalig und die ideale Gelegenheit für Eltern, die ihren Nachwuchs in die Welt des Skisports einführen möchten: die Kids-Weeks. Denn während der Kids-Week ist der Plausch auf der Piste für Kinder bis und mit Jahrgang 2011 gratis.

Während der Kids-Week auf Kreuzboden wird Kindern bis und mit Jahrgang 2011 das Skifahren kostenlos nähergebracht. Das unschlagbare Angebot umfasst fünf Tage Skiunterricht, die Miete der Skiausrüstung und den Kinderteller im Bergrestaurant zum Nulltarif! Der Unterricht dauert jeweils von Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr. Während der Kids-Week ist zudem auch die Betreuung der jüngsten Gäste im Kinderhort Hohsi-Nest auf Kreuzboden gratis. Einzige Voraussetzung, um von der Kids-Week zu profitieren, ist, dass ein Elternteil im Besitz eines 5-Tages-Skipasses sein muss.

Die Daten: 16. bis 20. Januar 2017
23. bis 27. Januar 2017

Anmeldungen erforderlich:
Bergbahnen Hohsaas AG
Tel. 027 957 15 80
www.hohsaas.info



Kids-Weeks – ein Rundum-sorglos-Paket für Kinder bis Jahrgang 2011, bei dem von der Miete der Skiausrüstung, dem Mittagessen bis zum Skiunterricht alles inbegriffen ist.

Januar-Hit Saas-Almagell für Familien

Sportlichen Familien wird vom 3. bis 23. Januar 2017 in Saas-Almagell ein tolles Angebot unterbreitet. Die Pauschale beinhaltet:

- 7 Übernachtungen im Familienzimmer (mit Kinder bis 5.99 Jahre) mit Halbpension, Kurtaxen und Bürgerpass
- 6-Tages-Skipass Saas-Almagell, (4 Tage Saas-Almagell und 2 Tage Saas-Fee möglich) Skibus inklusive

- 5 x 2 Stunden Skiunterricht für Kinder
- 2 Fahrten Jetski für Kinder
- 1 x Eisstockschiessen
- Saaspass inklusive

Das Angebot ist in einem 3-Stern-Hotel für zwei Erwachsene mit zwei Kindern bis 5,99 Jahre ab Fr. 2099.– buchbar.

Weitere Infos auf www.saas-fee.ch/familienurlaub

Aussergewöhnliche Liebesgeschichte

Ehepaar Ricklin und das Saastal: Eine spannende Dreiecksbeziehung

In Saas-Fee einander kennengelernt. 50 Jahre Urlaub in Saas-Fee. 50 Jahre glücklich verheiratet. Ursula und Max Ricklin aus Wettingen haben allen Grund zum Feiern.

Es ist eine unglaubliche Liebesgeschichte. Vor gut 50 Jahren haben sich Ursula und Max im Gletscherdorf Saas-Fee kennen gelernt. Haben geheiratet. Und dieses Jahr ihre goldene Hochzeit feiern können. Dazu kommen sie seit 50 Jahren immer wieder nach Saas-Fee in den Urlaub. Denn die beiden haben sich nicht bloss ineinander, sondern auch ins Saastal verliebt. Eine spannende Dreiecksbeziehung also.

Kamen Ricklins die ersten Jahrzehnte



Haben im Saastal Wurzeln geschlagen: Ursula und Max Ricklin (Mitte) mit ihren Gastgebern Regula Schmidt-Imseng vom Haus Lehnhof (links) und Beata Imseng vom Haus Feehof (rechts).

vor allem zum Skifahren im Winter, so besuchen sie heute die Freie Ferienrepublik Saas-Fee im Sommer.

Doch das Saastal ist für sie eine zweite Heimat geworden. So reden sie vom Heimkommen, wenn es nach Saas-Fee geht. Natürlich haben Ursula und Max auch manche Einheimische gut kennengelernt. Nicht bloss die langjährige Gastgeberfamilie Imseng vom Lehnhof ist zu ihren Freunden geworden. Deshalb besuchen sie die Freie Ferienrepublik Saas-Fee neben dem Jahresurlaub auch zwischendurch für ein verlängertes Wochenende. Insbesondere bei speziellen Anlässen wie dem Gourmettrail oder der Genussmeile sind sie anzutreffen.

Ich danke Ursula und Max Ricklin herzlich für ihre Treue zu Saas-Fee. Und hoffe, dass ihre Liebesgeschichte zueinander und zum Saastal noch lange weitergehen darf ... Christoph Gysel

Zweifacher Kategoriensieger

«Best Ski Resort-Award 2016»: Saas-Fee zählt zu den besten Destinationen der Alpen

In der neusten Studie «Best Ski Resort-Award 2016» von Mountain Management wird Saas-Fee gleich in zwei Kategorien zum besten Skiresort der Alpen gewählt. Von insgesamt 54 Top-Skigebieten schneidet Saas-Fee bei der Schneesicherheit sowie bei der Sicherheit auf den Pisten auf dem 1. Rang ab.

Alle zwei Jahre publiziert die Firma Mountain Management ihre Studie «Best Ski Resort-Award» und bewertet dort die Top-Skigebiete der Alpen. Für die aktuelle Studie wurden rund 49 000 Wintersportler in 54 ausgewählten Skigebieten in Österreich, Deutschland, Frankreich, Italien und der Schweiz befragt. Schwerpunkte der Befragung waren unter anderem Zufriedenheit der Gäste, Loyalität und Weiterempfehlung.

Platz 1 in Schneesicherheit und Pistensicherheit

Bereits zum dritten Mal in Folge schwingt Saas-Fee in der Kategorie Schneesicherheit von allen bewerteten 54 Skigebieten oben aus. Nach dem dritten Platz in der letzten Auswertung im Jahr 2014, gewinnt Saas-Fee heuer auch in der Kategorie Sicherheit auf den Pisten. «Wir sind sehr stolz auf diese exzellenten Resultate. Die Schneesicherheit wird in den kommenden Jahren an Bedeutung gewinnen», sagt Pascal Schär, CEO der Saastal Marketing AG. In der Gesamtwertung erreicht Saas-Fee den 5. Platz und belegt damit schweizweit den zweiten Rang hinter



Die Vertreter von Saas-Fee bei der Preisübergabe (v. l.): Rainer Flaig (Delegierter Saastal Bergbahnen), Daniela Lomatter (Geschäftleitsmitglied Saastal Bergbahnen), Marc Girardelli (Laudator), Pirmin Zurbriggen (VR-Präsident Saastal Bergbahnen), Roger Kalbermatten (Gemeindepräsident Saas-Fee) und Urs Zurbriggen (COO Saastal Bergbahnen).

Zermatt (Platz 1). Auf dem 2. Gesamtplatz befindet sich Livigno (I), auf Platz 3 Serfaus-Fiss-Ladis (A) und auf dem 4. Platz Kronplatz (I). Mit Adelboden-Lenk auf Platz 7 und der Aletsch-Arena auf Platz 9 haben es somit vier Schweizer Skigebiete in die Top 10 geschafft.

Eine Ära geht zu Ende

Familie Werlen und das Bergrestaurant Hohsaas

Wer kennt das Bergrestaurant Hohsaas unter einem anderen Namen als «Familie Werlen»? 27 Jahre hat Familie Beat Werlen das Bergrestaurant Hohsaas von der Burgergemeinde Saas-Grund, sei es direkt oder über die Bergbahnen Hohsaas AG, gepachtet. Die ganze Familie war miteinbezogen und hat den Betrieb mit viel Herzblut, Freude und Liebe zur Sache geführt. Wenn man das Restaurant Hohsaas in der Zeit der Werlens betrat, stand Beat immer am Eingang und begrüßte seine Gäste herzlichst. Auch seine Frau Marie war immer präsent und betreute die Kasse. Und dies machte sie mit einem strahlenden Blick. Man konnte immer ein paar Worte wechseln und wusste, wie es um den Betrieb stand. Es waren aufgestellte Gedanken und von Jammern war nichts zu hören. Man spürte auch nach 27 Jahren noch die Freude daran, Gastgeber auf 3200 m ü. M. zu sein. Die traditionelle Küche schmeckte den Gästen und zum Abschied offerierte Beat seiner Stammkundschaft jeweils einen Kaffee mit allen gewünschten Zutaten. Die Söhne Reto, Sandro und Martin sowie deren Familien waren ebenfalls sehr engagiert im Betrieb. Vor allem die Anlässe, an denen Sandro und Reto mit den Red Hot Chili Pipers aufspielten, bleiben den Besuchern sicher in langer Erinnerung.

Wir danken der Familie Werlen von Herzen für die wertvolle,



Nahmen nach 27 Jahren als Gastgeber Abschied vom Bergrestaurant Hohsaas (v. l.): Reto, Marie, Martin, Beat und Sandro Werlen.

touristische Arbeit im Bergrestaurant Hohsaas. 27 Jahre sind eine lange Zeit. Am 30. November 2016 nahm das Wirtepaar Marie und Beat Abschied als Gastgeber des Bergrestaurants Hohsaas. Wir wünschen Familie Werlen für ihren nächsten Lebensabschnitt nur das Allerbeste.

Im Namen aller, Bruno Ruppen, Gemeindepräsident Saas-Grund

50 Jahre Firma Itall GmbH



Wasser und Wärme – ohne diese Elemente ist unser Leben nicht denkbar. Sanitär-, Dach- Spenglerei und Heizungsanlagen bietet die Firma ITALL GmbH seit 50 Jahren an.

Nicht ohne Stolz kann die Firma ITALL GmbH in diesem Jahr in 2. Generation auf 50 Geschäftsjahre zurückblicken.

Hans Andenmatten gründete die Firma im Jahre 1966. Im Jahre 2001 übergab er die Firma an seinen Sohn Daniel. Zwischen 5 und 10 Arbeitsstellen im Sanitär-, Spengler- und Bedachungsbereich, sowie auch in der Heizungsbranche sind bei uns gewährleistet. 23 Lehrlinge wurden in den 50 Jahren in unserer Firma zum Sanitär- oder Heizungsmonteur ausgebildet. Eine Lehrstelle mit Lehrbeginn im Sommer 2017 ist zur Zeit noch frei.

Gerne hätte unser Seniorchef Hans Andenmatten seinen 75. Geburtstag zusammen mit dem Geschäfts Jubiläum feiern wollen. Leider verstarb Hans am 02.09.2016 nach schwerer Krankheit. Daniel Andenmatten und das gesamte Firma ITALL-Team danken trotz dem schwierigen Jahr der gesamten Kundschaft für das jahrelange Vertrauen.



Hans Andenmatten
Gründer



Daniel Andenmatten
Inhaber



Mariette Zurbruggen
Kfm. Angestellte

Historie:

1966 Hans Andenmatten gründet
1966 Beitritt zum Schweiz. Spengler-Meisterverband
2001 Übergabe an Sohn Daniel Andenmatten
2001 Umwandlung in Firma ITALL GmbH



Unser Team:

Von links: Gazmend Saljii (Sanitär- & Heizungsmonteur), Christian Bumann (Heizungsmonteur), Beat Lehner (Hilfsmonteur), Alexander Burgener (Sanitärarmonteur), Philipp Zurbruggen (Sanitärarmonteur), Daniel Andenmatten (Inhaber; Sanitär- & Heizungsmonteur, Oelfeuerungsfachmann)

Wir wollen unseren Kunden weiterhin ein umfassendes Dienstleistungspaket bieten, von der Beratung über die Planung bis hin zur Installation, Wartung und Reparatur bieten wir alles im Sanitär-, Heizungs- und Dachdeckerbereich. Egal ob Neubau-, Renovations- oder Umbauprojekte wir erarbeiten zusammen mit Ihnen individuelle und optimale Lösungen. Dazu gehören Beratung und Ausführung genauso wie der Service und Unterhalt in bester Qualität. Dafür garantieren unsere bestens ausgebildeten und motivierten Mitarbeiter.

Unsere Fachgebiete

Heizungen

- Service
- Heizungssanierungen
- Alternativheizsysteme
- Wärmepumpen / Luft-Wasser / Sole-Wasser / Erdbohrungen
- Sonnenkollektoren



Spenglerei- & Bedachungen

- Natursteindächer
- Blechbedachungen
- Kunststoffbedachungen



Sanitär

- Service
- Badezimmer / Duschräume / Waschräume / Wellnessbereich
- Werkleitungen / Hydrantenanlagen



ITALL GmbH | Andenmatten Daniel | CH-3910 Saas-Grund

Sanitär | Heizungen | Ölbrenner-Service | Kaminsanierungen | Bedachungen, Natursteindächer | Spenglerei | Flachdachbau
itall-gmbh@bluewin.ch | Tel. G. 027/957 26 47 | Natel 079/213 57 33 | Fax 027/957 18 47

Wir gratulieren

Gemeinde Saas-Almagell

65 Jahre

René Anthamatten-Rütti
3. Januar 1952

70 Jahre

Anna Andenmatten-Arnold
1. Januar 1947

Jörg Anthamatten-Noti
14. Januar 1947

80 Jahre

Edith Andenmatten-Bumann
21. Januar 1937

93 Jahre

Joachim Anthamatten-Zurbriggen
9. Januar 1924

95 Jahre

Alois Anthamatten-Zurbriggen
23. Januar 1922

Gemeinde Saas-Balen

80 Jahre

Maria Burgener
19. Januar 1937

Gemeinde Saas-Fee

65 Jahre

Antoinette Bier de Graaff
3. Januar 1952

Bernhard Banzhaf
31. Januar 1952

70 Jahre

Gerhard Bumann-Noti
14. Januar 1947

John Stewart

14. Januar 1947

80 Jahre

Alois Bilgischer-Bumann
18. Januar 1937

85 Jahre

Bernhard Lomatter-Lomatter
13. Januar 1932

90 Jahre

Emma Burgener-Bumann
8. Januar 1927

92 Jahre

Maria Kalbermatten-Lomatter
15. Januar 1925

96 Jahre

Rudolf Lomatter-Supersaxo
12. Januar 1921

Gemeinde Saas-Grund

65 Jahre

Johann Arnold
13. Januar 1952

Anton Anthamatten
15. Januar 1952

75 Jahre

Rupert Kalbermatten
4. Januar 1942

90 Jahre

Julius Bumann
25. Januar 1927

91 Jahre

Albina Bilgischer-Anthamatten
26. Januar 1926



Nachwuchs

Gemeinde Saas-Fee

Über die Geburt ihres Sohnes Leon Lochmatter am 20. November 2016 freuen sich seine Eltern Nicole Maria und Samuel Lochmatter.



Rain unterstützt Saas-Balen

Grosses Engagement der Kirchgemeinde Rain im Berggebiet

Auch in diesem Jahr haben acht Rainerinnen und Rainer einen freiwilligen Arbeitseinsatz geleistet.

Einsatz im Berggebiet

Ihre Aufgabe bestand darin, die Renovationsarbeiten der Stützmauern an der Strasse von Saas-Balen (1480m) zur Hoferalp (2300 m) fortzuführen. Für diese Bergstrasse mussten vor gut 30 Jahren viele Stützmauern erstellt werden, die nun etliche Schäden aufweisen. So mussten die Rainer brüchige und spröde Fugen ausspitzen, reinigen und neu füllen. Es waren harte und ungewohnte Arbeiten, die auf die Gruppe warteten. So begannen die sechs Männer gleich am ersten Tag mit Elektrohammer und Spitzseisen, die Fugen frei zu legen und auszuwaschen. Am Abend waren alle todmüde und freuten sich auf ein gutes Nachtessen, das von Monika und Ruth zubereitet wurde.

Moosalp und Eringerkühe

Am Dienstagmorgen erschien Heinz Burgener, der Gemeindegärtner, und berichtete, dass die Rainer wegen des Regens nicht arbeiten könnten. So verschob man den geplanten freien Tag und das kam allen sehr gelegen, hatten doch einige von der ungewohnten Arbeit Muskelkater. So begaben sie sich auf die Moosalp, wo sie von der Sonne begrüsst wurden und die kräftigen Eringerkühe bestaunen



Grosses Lob vom Gemeindepräsident Koni Burgener (links) für die sorgfältig ausgeführten Arbeiten des tatkräftigen Teams aus Rain im Kanton Luzern.

konnten. Danach besuchten sie im herrlich gelegen Töbel das «Bruno-Hosennen-Haus». Elis und Beat, zwei Einheimische, konnten ihnen viel von «Bruno» erzählen. In den folgenden Tagen besserte sich das Wetter und die Arbeiten konnten bis am Freitag ausgeführt werden.

Bei der Verabschiedung am Freitag bedankte sich Gemeindepräsident Koni Burgener für die geleistete Arbeit und sagte, wie wichtig es sei, diese Stützmauern wieder sicher zu machen, so dass sie nicht einstürzen. Er dankte der Schweizer Berghilfe und der Kirchgemeinde Rain, für die Übernahme der restlichen Auslagen. Josef Merz

Jeder ist ein Werbeträger

Saaser Marmeladen erobern das weltweite Netz

Wie aus einem kurzen Filmchen eine weltweite Werbebotschaft entstehen kann, zeigt das Beispiel des Ehepaars Mieke und Denis Bumann aus Saas-Fee. Durch den Bau der neuen Spielbodenbahn waren in diesem Sommer wenige Touristen und Besucher an diesem Berg anzutreffen. Wer aber den zwei-stündigen Aufstieg auf sich nahm, begegnete unzähligen hungrigen Marmeltieren, welche um jedes Futter froh waren. Spontan filmten die beiden Einheimischen diese lustigen Fütterungsszenen und veröffentlichten das Video auf Facebook auf der Website ihrer Ferienwohnungsvermittlung. Was dies auslöste, ist fantastisch: Bisher unglaubliche 30 482 Mal wurde der Film auf aller Welt geteilt und kommentiert – allerbeste und kostenlose Werbung für die Freie Ferienrepublik Saas-Fee.

Als Anerkennung und Dank luden Pascal Schär, Geschäftsleiter Saastal Marketing AG und Konstantin Bumann, Präsident Saas-Fee Apartments, Mieke und Denis Bumann zu einem feinen, privaten Nachtessen ein. Keine leichte Aufgabe den im Dorf bekannten Koch des Hotels Etoile zu bekochen.

Fazit: Jeder Saaser kann Botschafter für seine Destination werden. Nutzen wir doch diese einfache und kostengünstige Kommunikation, um für unsere Heimat zu werben.

Konstantin Bumann



Wildtier-Fütterung: Denis Bumann, der Saaser, dem die Marmeladen sprichwörtlich aus der Hand fressen.

Sehen auch Sie das putzmuntere Video auf Facebook unter Ferienwohnungen Azur datiert vom 26. September 2016 oder unter <https://www.youtube.com/watch?v=8fcBUlIA2c0>

GESUNDHEITSECKE



Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

www.smzo.ch
info.saas@smz-vs.ch

Der lange Weg ...

Auf dem langen Weg der Nahrung durch den Körper kann die Verdauung an vielen Stellen gestört sein. Eine der häufigsten Störungen ist die Verstopfung. Die Ursachen für Verstopfung sind vielfältig. Häufig spielt aber unser moderner Lebensstil als Auslöser eine wichtige Rolle. Besonders kommen dabei die Faktoren Ernährung, Bewegung und Stress zum Tragen.

Von Verstopfung spricht man:

- weniger als 3 x pro Woche Stuhlgang
- harter und klumpiger Stuhl
- Entleerung nur durch starkes Pressen

Das können Sie selber tun

Eine gute Verdauung beginnt mit dem richtigen Essen. Reichliche Ballaststoffe lassen den Darm aktiver werden. Ballaststoffe stecken vor allem in pflanzlichen Lebensmitteln wie Obst, Gemüse und Vollkornprodukten. Besonders hilfreich sind Pflaumen, Feigen und Sauerkraut. 1 Esslöffel Leinsamen, Flohsamen oder Kleie morgens ins Müesli kann die Verstopfung lösen. Ballaststoffe binden im Ma-



Ein ungesunder Lebensstil schadet der Verdauung.

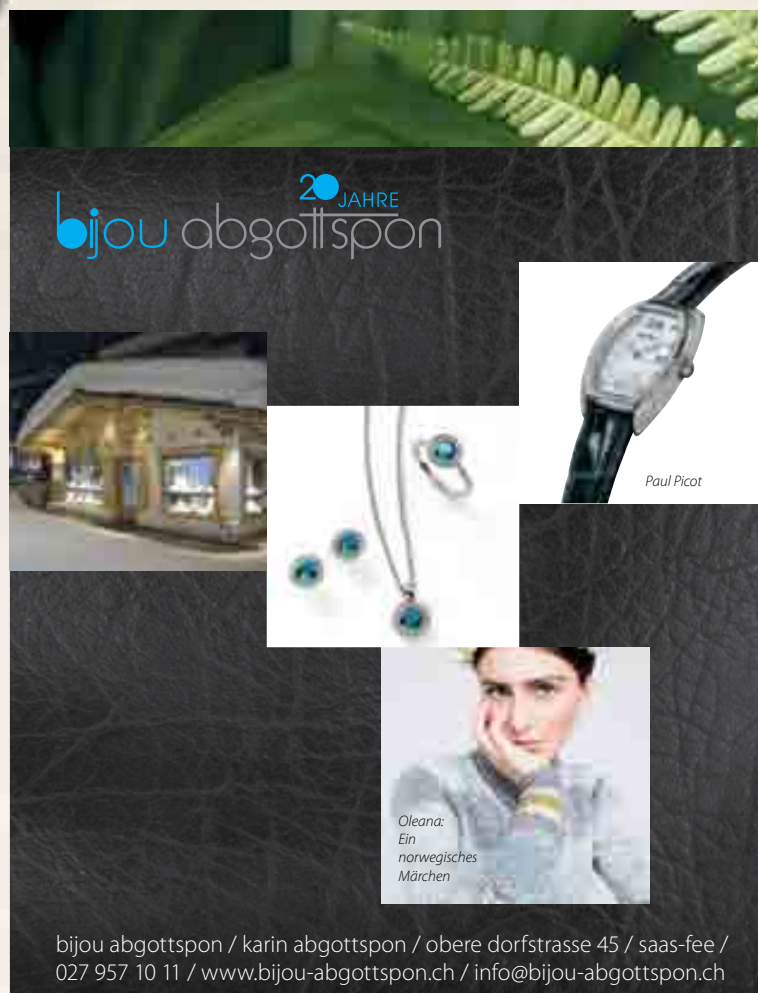
gen und Darm Wasser und quellen dabei auf, somit machen sie den Nahrungsbrei weicher und voluminöser. Leinsamen, Flohsamen und Kleie müssen immer mit viel Flüssigkeit zu sich genommen werden. Eine einfache, aber wichtige Regel ist es, sich beim Essen Zeit zu nehmen. Kauen Sie gründlich jeden Bissen, dann kann der Körper schon im Mund mit der Verdauung beginnen. Trinken sie jeden Tag 1½ bis 2 Liter, am besten Wasser oder ungesüßten Tee. Manchmal hilft schon vor dem Frühstück auf nüchternen Magen ein Glas warmes Wasser oder Saft, um den

Stuhlgangreflex auszulösen. Auch ein morgendlicher Kaffee kann den Darm anregen.

Eine Bauchmassage im Uhrzeigersinn kann helfen, den Speisebrei im Dickdarm weiter ausgang zu transportieren. Zudem fördert Bewegung die Darmaktivitäten, schon ein flotter Spaziergang täglich kann hilfreich sein.

Stress und Hektik mag die Verdauung gar nicht, denn unter Stress drosselt der Körper die Darmaktivität. Entspannungsübungen und Yoga können helfen, sich zu entspannen.

Nehmen Sie sich Zeit für Ihren Darm, denn regelmässiges Unterdrücken des Stuhldranges fördert eine Verstopfung. Was interessanterweise auch klappt, ist den Darm zur regelmässigen Darmentleerung zu erziehen. Dabei müssen Sie jeden Tag ca. zur gleichen Zeit auf die Toilette gehen, z.B. nach dem Frühstück. Bleiben Sie 10 Minuten auf dem WC sitzen, auch wenn nichts geschieht. Mit der Zeit gewöhnt sich der Darm, dass diese 10 Minuten für ihn reserviert sind.



bijou abgottspion 20 JAHRE

Paul Picot

Oleana: Ein norwegisches Märchen

bijou abgottspion / karin abgottspion / obere Dorfstrasse 45 / saas-fee / 027 957 10 11 / www.bijou-abgottspion.ch / info@bijou-abgottspion.ch

Wir suchen für mehrere Häuser in Saas-Fee
HAUSABWART/IN

- Betreuung allg. Räumlichkeiten und Umgebung
- Interessanter Nebenverdienst

Interessenten melden sich bei:

QUADIS TREUHAND AG
Dominik Abgottspion
Obere Dorfstrasse 64
3906 Saas-Fee
Tel.Nr. 027 957 11 44



«Walliser Bergluft in Ihrem Hotelzimmer»

imwinkelried
lüftung und klima ag

www.imwinkelried.ch



CITY METZGEREI
Delikatessen – Gourmet – Spezialitäten

- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neu! Exklusiv bei uns: Schaffelle aus Schweizer Produktion

Osi und Doris Egger-Huber
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee
Tel. +41 (0)27 957 26 52
city-metzgerei@bluewin.ch
www.cityhaus.ch

Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!
Trockenfleisch – Rohschinken – Rohess-Speck
Saaser Hauswurst – Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

Kaufen Sie kein Miele Gerät ohne eine Offerte von uns!
Grösste Miele Ausstellung im Wallis über 200 Geräte!
Garantierte Tiefstpreise!
Eigener Reparaturservice ganzes Oberwallis innert 48 STD.
Nur bei uns 3 Jahre Vollgarantie!!

«Bei uns gibts nur Miele, aber davon alles, seit über 55 Jahren!»



St.Niklaus

T: 027 / 956 13 60



www.walchmaschinen.ch



Medjugorje 2017

06. - 13.05. Flug ab CHF 560.-
30.07. - 06.08. Flug/Bus Jugend
10. - 17.09. Flug/Exerziten mögl.
16. - 24.10. Flug

Tel. 079 750 11 11

Programm im Internet
www.wallfahrten.ch



EINFACHE UND SCHNELLE
ONLINE-BESTELLUNG
24 STUNDEN
7 TAGE DIE WOCHE.

IHR OBERWALLISER PARTNER FÜR
POSTER, LEINWANDBILDER
UND VIELES MEHR.

PLOTTVAL
by valmedia

NEU: ONLINESHOP
WWW.PLOTTVAL.CH

«Mache dich auf und werde Licht, denn dein Licht kommt!»

Gedanken zu **Weihnachten**

«Mache dich auf und werde Licht, denn dein Licht kommt!» So lautet ein bekannter Refrain in der Adventszeit. Wir sind berufen, uns aufzumachen, das heisst wachsam zu sein, uns bereit zu halten. Warum? Weil unser Licht kommt: Jesus Christus, der Sohn Gottes, in der Gestalt des neugeborenen Kindes, das in der Krippe liegt.

Das ist kurz zusammengefasst die frohe Botschaft dieser wohl schönsten Zeit im Jahresablauf. Sich aufmachen, das bedeutet zweierlei: Einerseits sich auf den Weg machen und andererseits sich öffnen.

Sich auf den Weg machen

In diesen weihnachtlichen Tagen suchen wir gerne die Pfarrkirche auf, um die schöne Weihnachtskrippe zu bestaunen und über die Menschwerdung Gottes nachzudenken. Gott wird Mensch, damit wir Menschen wieder zu Gott finden. Gott macht sich klein und armselig, um uns gross und reich zu machen: Wir sind berufen, als Söhne und Töchter Gottes in dieser Welt zu leben! Im Gebet und im Gottesdienst bringen wir unsere Dankbarkeit darüber zum Ausdruck.

Sich öffnen

Wir lassen uns auf das Geschehen von Weihnachten ein. Auf dieses grossartige Ereignis von Bethlehem. Gott selbst kommt uns in diesem Kind in der Krippe entgegen, um in uns die Liebe und die Freude zu wecken. Gott schenkt uns seinen Sohn in der Hoffnung, dass wir das göttliche Kind in der Krippe aufnehmen und ihm von neuem einen Platz in unserem Leben und Alltag geben. Später wird Jesus sagen: «Wer mich aufnimmt, nimmt den auf, der mich gesandt hat!»

Selbst zum Licht werden

Das weihnachtliche Geschehen will uns selbst verändern, uns zu neuen Menschen machen. Von himmlischer Freude und göttlicher Liebe erfüllt, dürfen wir selbst Licht in unsere oft dunkle und kalte Welt bringen. Ganz einfach: Indem wir einander in



Gott wird Mensch, damit wir Menschen wieder zu Gott finden. Unser Bild zeigt einen Ausschnitt von der Weihnachtskrippe in Saas-Grund.

Freundlichkeit begegnen, füreinander ein gutes, aufmunterndes Wort übrig haben, miteinander «am gleichen Strick in die gleiche Richtung ziehen». Ein verständnisvoller Blick, ein herzliches Lächeln, eine zum Helfen ausgestreckte Hand kann oft schon die Dunkelheit erhellen. Jesus, der Herr, ruft uns zu: «Euer Licht soll vor den Menschen leuchten, damit sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen!»

Dein Licht kommt

Das ist das Einmalige und Grossartige im Christentum: Wir müssen nicht durch irgendwelche Praktiken oder Meditationen Gott mühsam suchen, sondern er selbst kommt uns entgegen! Gott macht den ersten Schritt auf uns zu, indem er seinen einzigen Sohn Mensch werden lässt. Gott wird in Jesus von Nazareth einer von uns, um das

menschliche Leben mit seinen Sonnen- und Schattenseiten, mit seinen Höhen und Tiefen mit uns zu teilen. Er stellt sich an unsere Seite, um den Weg mit uns durchs Leben zu gehen und uns über diese irdische Welt hinaus eine sinnvolle Zukunft für immer zu ermöglichen. Laufen wir nicht den Glitzerlichtern dieser Welt nach, sondern folgen wir IHM nach, «dem Licht der Welt, dem Licht für alle Menschen».

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue, uns von Gott geschenkte Jahr viel Zufriedenheit und Gesundheit, vor allem auch Erfolg bei den alltäglichen Bemühungen!

Amadé Brigger, Pfarrer von Saas-Grund und Saas-Balen

**HEIZUNG
SANITÄR
BADSANIERUNG
SCHWIMMBAD
BEDACHUNG**



Lauber IWISA AG
3906 Saas-Fee
Telefon 027 957 25 34
www.lauber-iwisa.ch



Philibert Zurbriggen AG



Den Lebensabschnitt würdig gestalten.

Bestattungsinstitut · Bestatter mit eidg. Fachausweis
Alte Landstrasse 64 · CH-3900 Brig-Gamsen
Tel. +41 (0)27 923 99 88 · Fax +41 (0)27 924 35 69
info@zurbestattung.ch · www.zurbestattung.ch
Postfach 507 · CH-3904 Naters



Zusätzlich
2. Brille
kostenlos!

Ihr Gleitsichtglas-Experte

Für zwei Gläser der neusten Generation erhalten Sie

CHF 150.00 Rabatt

Zwei Gläser Impro Gold+ You 1.5 Diamant Nano NT (CHF 970.00 statt CHF 1'120.00)
Gültig vom 15. September bis 31. Dezember 2016

weltmode. spitzenqualität. bestpreise. **Import Optik**

Adliswil | Brig | Brunnen | Ebikon | Egerkingen | Einsiedeln | Goldau | Interlaken | Sissach | Sursee | www.import-optik.swiss



kälte-sterne

Kälte-Klima, Energietechnik, Wärmepumpen



Kälte-Stern AG Kantonsstrasse 75c, 3930 Visp
Telefon 027 946 16 49, www.kaelte-sterne.ch

Weihnachtsmarkt

16./17. Dezember 2016 auf dem Dorfplatz Saas-Fee

Weihnachtliche Marktstimmung kehrt am 16. und 17. Dezember 2016 zum dritten Mal in Saas-Fee ein. Auf dem Dorfplatz findet der Weihnachtsmarkt (Weihnachtsmarkt) mit allerlei kreativen Ausstellern statt. Abgerundet wird der Event mit einem vielseitigen Rahmenprogramm für Kinder mit Kerzenziehen, Laternen basteln, Lebkuchen dekorieren, Schminken, Märchenstunde und Kino. Der als Weihnachtszug geschmückte Allalino nimmt die kleinen Gäste auf eine gemütliche Dorf-Rundfahrt mit.

Gute Nachricht für Schneesportfreunde: Vom 16. bis 18. Dezember 2016 kostet in Saas-Fee der Tagesskipass bei Abgabe des Weihnachtsmarkt-Bons nur 45 Franken. Diese Gutscheine können auf der Homepage der Freien Ferienrepublik Saas-Fee heruntergeladen werden.



Der Dorfplatz wird in Saas-Fee zum Weihnachtsmarkt.

In Saas-Fee sind die im Flyer integrierten Gutscheine auch im Tourismusbüro erhältlich.

Gutscheine zum Download auf
www.saas-fee.ch/de/winterevents/weihnachtsmarkt-saas-fee

Programm

Freitag, 16. Dezember 2016

16.00 – 21.00 Uhr: Weihnachtsmarkt
16.00 Uhr: Auftritt Schülerchor Primarschule Saas-Fee
19.00 Uhr: Auftritt Juniorband Saas-Fee

Samstag, 17. Dezember 2016

16.00 – 21.00 Uhr: Weihnachtsmarkt
18.00 Uhr: Kleiner Laternenumzug mit den gebastelten Laternen
20.00 Uhr: Auftritt des Kirchenchors Saas-Fee im Anschluss an die Friedensmesse

Kinderprogramm

Freitag/Samstag: Basteln bis 19.00 Uhr
Kerzen ziehen, Lebkuchen dekorieren: je Fr. 5.–
Laternen oder Badekugel basteln: je Fr. 4.–
Kinderkino (16.00 und 17.00 Uhr): kostenlos

Spezielles am Samstag

Kinderschminken: 16.00 – 18.00 Uhr
Weihnachtszug: 15.30, 16.30, 17.30 Uhr
Märchenstunde: 15.30, 16.30, 17.30 Uhr

Kinderpass: Fr. 10.– (1x Kerzen ziehen, 1x Laternen oder Badekugel basteln, 1x Lebkuchen dekorieren) an der Kasse beim Weihnachtsbaum erhältlich

Eishockey-Fest im Gletscherdorf

Power Après-Ski am 28. Dezember 2016 auf dem Sportplatz Kalbermatten

Dabei sein, wenn die Eishockey-Profis über das Eis stürmen: Der EHC Saastal, der einzige Erstliga-Eishockeyclub im Saastal, lädt am 28. Dezember 2016 erstmals zum Power Après-Ski ein.

Schauplatz ist die Natureisbahn beim Sportplatz Kalbermatten in Saas-Fee, wo die Hockeyaner gemeinsam mit der Schweizer Skischule Saas-Fee für Stimmung sorgen werden. Um 15.00 Uhr geht es los. Die Après-Ski-Bar hält verschiedene Getränke inklusive Glühwein und Grilladen bereit. Um 17.30 Uhr folgt dann mit dem Freundschaftsmatch gegen den EHC Burgdorf das erste grosse sportliche Highlight. Actionreich geht es auch danach weiter: Mit der Fackelabfahrt wird um 20.30 Uhr die Snow- und Style-Night der Schweizer Skischule Saas-Fee eingeläutet, wo dem Publikum eine spannend-feurige Show geboten wird. Der Besuch des Freundschaftsspiels sowie das Mitverfolgen der Fackelabfahrt sind gratis.



Viel Spass und Action: Der EHC Saastal lädt am 28. Dezember 2016 zum Power Après-Ski mit dem EHC Burgdorf ein.

Programm

ab 15.00 Uhr: Barbetrieb auf dem Sportplatz Kalbermatten in Saas-Fee
17.30 Uhr: Freundschaftsmatch EHC Saastal – EHC Burgdorf
20.30 Uhr: Fackelabfahrt mit Snow- und Style-Night der Schweizer Skischule Saas-Fee

Steakhouse Saas



Saas-Fee

Einzigartig

Das erste Beefhouse in Saas-Fee mit einem 800 Grad Montague Steakhouse Grill. Unser Dry Aged Beef (am Knochen gereift) ist von Eringerkühen aus der Region.

Es freut sich auf Ihren Besuch
Familie Ruth & Bruno Zenklusen

Stadelweg 23, CH-3906 Saas-Fee

Tel. +41 27 530 10 47

info@steakhouse-saas.ch

www.steakhouse-saas.ch

Das Steakhouse befindet sich unterhalb der Post

Wir beziehen unser Fleisch vom Metzger nebenan →

Restaurant
Little India
Saas-Balen

Winterhit: Jeden Samstagabend, sowie 31. Dezember 2016

Asiatisches Buffet à discrétion

Reservation erforderlich

027 957 20 29 | www.bellevue.npage.ch

TAXI
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas

Natel +41 079 693 00 00

**Transfer zu Bahnhöfen
und Flughäfen**

Marco Bumann
Saas-Fee

70 Jahre
1946-2016

Hausgemachte Walliser Spezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen
- Saaser Wurstpralinen
- Saaser z'Vieri

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.

Geschenkkörbe
Wer puren Genuss schenken möchte, entscheidet sich am besten für einen Geschenkkorb von der Dorf-Metzg mit erlesenen Saaser Spezialitäten.

DRY AGED KNOCHENGEREIFT
Exklusiv bei uns erhältlich

Schönheit Beauté
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé
Salute Health

Kunst Art
Arte Art

Vallesia Apotheke
Joachim Riesterer

Obere Dorfstrasse 25 · 3906 Saas-Fee · Tel. 027 957 26 18
www.vallesia-apotheke.ch · vallesia.apotheke@saas-fee.ch
www.miiis-atelier.ch

Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

Geri's
Schreinerexpress
GmbH

- Innenausbau
- Laminat/Parkett
- Küchen und Planung
- Brandschutztüren nach VKF
- Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- Reparaturen
- Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79
schreinerexpress@bluewin.ch

Zeit für Gemeinsamkeit

Wunderschöne Melodien und gehaltvolle Weihnachtsgeschichten

17. Dezember 2016 in Saas-Almagell

Musikalische Weihnachtsmesse

Feiern Sie mit den Einwohnern und Feriengästen eine besinnliche Weihnachtsmesse, welche von der einheimischen Musikgesellschaft Mattmark mitgestaltet wird. Der Vorabendgottesdienst findet um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche statt.

25. Dezember 2016 in Saas-Fee

Weihnachtsgeschichten-Abend

Zu einem festen Programmpunkt während den Festtagen ist Christoph Gysels Weihnachtsgeschichten-Abend geworden. Am 25. Dezember 2016 liest der einheimische Autor, Touristiker und Tourismuspfarrer ab 17.00 Uhr in der evangelisch-reformierten Kapelle Zum Biel aus seinen Weihnachtsgeschichten vor. Die Kollekte kommt der Sanierung dieser Kapelle zugute.



26. Dezember 2016 in Saas-Almagell

Weihnachtskonzert «Hell strahlt ein Stern» mit Nicolas Senn und Kirchenchor Saas-Almagell

Prominente Unterstützung erhält der Kirchenchor Saas-Almagell bei der Gestaltung seiner Weihnachtskonzerte vom Ostschweizer Hackbrettvirtuosen Nicolas Senn. Nachdem der bekannte Moderator der Schweizer Volksmusiksendung «Potzmusig» zusammen mit den Saaser Sängern bereits am 10. Dezember 2016 das Publikum begeistert hat, folgt am 26. Dezember 2016 um 20.30 Uhr das zweite Konzert in der Pfarrkirche Saas-Almagell.

Eintrittspreise: Erwachsene: Fr. 20.-; Kinder/Studenten: Fr. 15.-
Vorverkauf: Alwin Zurbriggen, Tel. 079 373 19 70, alwin64@gmx.ch,
https://res.seatlion.com/6410/
Die Tickets sind beschränkt, nutzen Sie unbedingt den Vorverkauf.

27. Dezember 2016 in Saas-Almagell

Weihnachtskonzert Musikgesellschaft Mattmark

Die Musikgesellschaft Mattmark lädt um 20.30 Uhr zu ihrem traditionellen Weihnachtskonzert in die Pfarrkirche Saas-Almagell ein. Das wie immer bunt gemischte Programm umfasst traditionelle weihnachtliche Musik, Werke des klassischen Repertoires und Stücke aus dem Bereich der Popmusik.



Der Schweizer Hackbrettvirtuose Nicolas Senn tritt am 26. Dezember 2016 gemeinsam mit dem Kirchenchor Saas-Almagell auf. (Foto: 2fotografinnen Annette Boutellier/Yoshiko Kusano)

27. Dezember 2016 in Saas-Grund

Klavierkonzert mit Véronique Thual Chauvel

Alle Jahre wieder ein gern gesehener Gast im Saastal ist Véronique Thual-Chauvel. Das Weihnachtskonzert mit der renommierten Pianistin findet am 27. Dezember 2016 um 20.30 Uhr in der Pfarrkirche Saas-Grund statt. Lassen Sie sich von den sanften Klängen des Pianos verzaubern. Freiwillige Kollekte

28. Dezember 2016 in Saas-Fee

Original Bolschoi Don Kosakenchor

Der berühmte Männerchor Bolschoi Don Kosaken ist der einzige, der ausschliesslich aus Opernsolisten besteht. Um das Ensemble von einigen kleinen, oft amateurhaften Gruppen zu unterscheiden, wurde es «bolschoi» (=gross) genannt. Damit ist nicht nur die Grösse des Chores von bis zu 60 Künstlern gemeint, sondern auch die Stimmen, die Tänzer und die Musiker sind «bolschoi». Das rund zweistündige Konzert der Original Bolschoi Don Kosaken findet am 28. Dezember 2016 um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche von Saas-Fee statt. Türöffnung ist um 19.00 Uhr.

Eintrittspreis: Fr. 39.-; Vorverkauf: Saas-Fee / Saastal Tourismus,
Tel. 027 958 18 58, www.saas-fee.ch



Grossartige Stimmen: Der berühmte Männerchor Bolschoi Don Kosaken ist der einzige, der ausschliesslich aus Opernsolisten besteht. Am 28. Dezember 2016 gastiert er in Saas-Fee.

Kian's Abenteuerland



+41(0)78 713 42 42
info@kians-abenteuerland.ch
www.kians-abenteuerland.ch

Das Erlebnis für die ganze Familie.

Gleich neben der Anfängerpiste auf Furggstal- den oberhalb von Saas-Almagell erwartet Kinder in Kians Abenteuerland ein abwechslungsreiches Schneeparadies. Spannende Aktivitäten wie Snow- tubing, Skidoo-Fahren, Kinderkarussell, Iglu Kino oder Indianer Tipi warten auf

Preis Abenteuerland: kostenlos mit Skipass
Preis Skidoo: CHF 5.- (7 Runden)
Öffnungszeiten: Täglich 09.00 - 16.00 Uhr
(Skidoo 13.30 - 15.30 Uhr)

Schweizer Skischule Saas-Fee



+41 (0)27 957 23 48
info@skischule-saas-fee.ch
www.skischule-saas-fee.ch

Wir bieten ein vielfältiges Angebot für alle Alters- und Leistungsstufen.

- Gruppenkurse für Kinder und Erwachsene
- Privatunterricht Ski, Snowboard, Telemark
- Mittags- und Kinderbetreuung
- Swiss Snow Kids Village
- Swiss Snow League
- Skirennen mit Siegerehrung, inkl. Medaille

Besuchen Sie auch unsere Natureisbahn, Sportplatz Kalbermatten

- Eisbahn, Curling & Eisstockschiessen

Gerne bedienen wir Sie im Café Sportplatz (+41 (0)27 957 24 54) mit kalten und warmen Getränken sowie Snacks.

Hallenbad Aqua Allalin Saas-Fee



+41 (0)27 958 50 60
info@aqua-allalin.ch
www.aqua-allalin.ch

Sport Programm Winter - beleben Sie in unseren Kursen Körper und Geist.

Dienstag
Aqua-Gym 50+ 9⁰⁰ - 9⁵⁰
Fatburner / Bauch Beine Po 18³⁰ - 19²⁰
(findet nicht im Wasser statt)

Donnerstag
Fatburner / Bauch Beine Po 18³⁰ - 19²⁰
(findet nicht im Wasser statt)
Aqua Fitness 20⁰⁰ - 20⁵⁰

Freitag
Pilates 10⁰⁰ - 10⁵⁰
(findet nicht im Wasser statt)
Einzellektion CHF 15.00, 10er Abonnement CHF 120.00, Saisonabonnement CHF 230.00.

nach Absprache
Privatunterricht à 50 Minuten (1-2 Personen)

1 Lektion CHF 80.00, 6 Lektionen CHF 440.00, 12 Lektionen CHF 840.00,
15 Lektionen CHF 1'040.00.

Alle Kurse exkl. Schwimmbadeintritt

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Eisstockschiessen

Heisse Spiele auf kaltem Grund, unsere Curling-Experten zeigen ihnen den richtigen Dreh. Ideal für Gruppen oder Familien.

Saas-Grund: Sportplatz Wichel
Dienstag 19.00 & 20.30 Uhr
+41 (0)27 958 18 55

Saas-Almagell: Eisbahn
Montag 20.30 Uhr
+41 (0)27 958 18 88



CHF 9.- (mit BP)
inkl. ein Getränk

Langlaufen

So macht Bewegung Spass!

Bestens präparierte Loipen durch verschneite Lärchenwälder und entlang der zur Eis erstarrten Vispa. Langlauf im Saastal ist ein Naturerlebnis.



26 km Loipen im Saastal!
www.saas-fee.ch
+41 27 958 18 55

Weitere Informationen und Langlaufpässe erhalten Sie direkt bei den Tourismusbüros.

Feeblitz Rodelbobbahn



+41 (0)27 957 31 11
rodel@feeblitz.ch
www.feeblitz.ch

Ein Spass für die ganze Familie.

Steiler Rodelspass für Gross und Klein auf der steils-ten Rodelbahn der Alpen! In einer atemberaubenden Fahrt, mit bis zu 40km/h, sausen Sie zurück ins Tal.

Öffnungszeiten

Mittwoch-Sonntag, 13⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr. Ab 21.12. geöffnet.

Preise

Erwachsene CHF 6.50 / Kinder CHF 4.50
Während der Wintersaison werde keine Mehrfahrkarten verkauft.



Feeblitz
ski bar

Öffnungszeiten
täglich ab 11⁰⁰ Uhr

Spezialitäten: Rac-
lette, Currybratwurst &
Snacks, hausgemachte
Shots und vieles mehr.

Gute Musik in gemütl-
chem Ambiente.

Saaser Museum & Dorfrundgänge Saas-Fee



+41 (0)27 957 14 75
museum@3906.ch

Über 160 Fotos und über 1200 Gegenstände warten in 16 Ausstellungsräumen im Saaser Museum, neben der Kirche, auf Ihren Besuch.

Dienstag - Sonntag, 10.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr.
Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-.
Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.-.

Montag

Dorfrundgang Saas-Fee.

17.15 Uhr, CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-, inkl. Apéro.

Mittwoch

Führung durch das Museum.

18.00 Uhr, CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-,
inkl. Eintritt ins Museum.

Dorfrundgänge & Sagenabend

Saas-Almagell:

Montag 16.30 Uhr,
Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
Anmeldung bis 12.00 Uhr, mind. 4 Personen.
CHF 6.-

Saas-Grund

Dorfrundgang Montag 16.45 Uhr
Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55

Sagenabend Donnerstag 20.15 Uhr
CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 10.-, inkl. Glas Wein
Anmeldung bis 12.00 Uhr, mind. 4 Personen.
CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.- inkl. Apéro

Walliser Berghüttenzauber

Den richtigen Weg während der kurzen Wanderung weist Ihnen das Licht der Fackel. Anschliessend geniessen Sie ein Fondue im urchigen Restaurant.

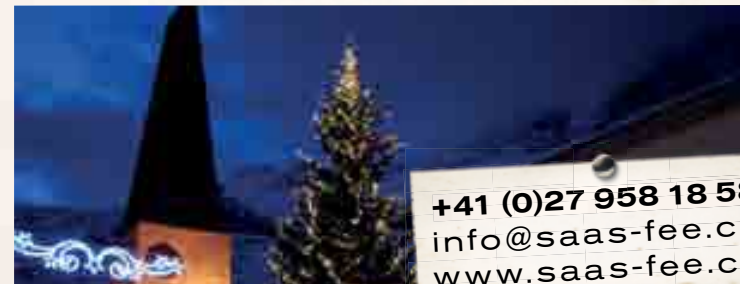
Jeden Donnerstagabend

Mind. 6 Personen, Dauer ca. 2.5 Stunden.
Treffpunkt: 18.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Fee
Anmeldung bis Mittwoch 18.00 Uhr
Tel. +41 27 958 18 58

Preise

Erwachsene: CHF 40.-, mit Bürgerpass: CHF 35.-
Kinder: CHF 25.-, mit Bürgerpass: CHF 20.-
(Inkl. Fondue und ein Getränk)

Adventskalender



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

24 Tage - 24 Angebote.

Alle teilnehmenden Partner finden Sie unter:
www.saas-fee.ch/advent

KIDS DAYS



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch

16.12. - 17.12.2016 | Weihnachtmarkt
Dorfplatz, Saas-Fee

30.12.2016 | Kinonachmittag
Kino Rex, Saas-Fee

Weitere Kids Days finden Sie unter:
www.saas-fee.ch/de/aktivitaeten/kinderprogramm

Wintersport

EISBAHN	Saas-Fee: Natureisbahn Sportplatz Kalbermatten, täglich von 08.00 - 21.00 Uhr, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Kunsteisbahn Sportplatz Wichel, täglich von 10.00 - 22.00 Uhr, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Almagell: Natureisbahn, täglich von 16.00 - 22.00 Uhr, +41 27 958 18 88 Saas-Balen: Natureisbahn, +41 (0)27 957 21 43
GÄSTE SKI- UND SNOWBOARDRENNEN	Saas-Fee: Donnerstag, 9.45 Uhr, Schweizer Skischule, +41 27 957 23 48 Saas-Grund: Donnerstag, 10.00 Uhr, Schweizer Schneesportschule, +41 79 689 67 55 Saas-Almagell: Donnerstag, 10.30 Uhr, Ski- und Snowboardschule, +41 27 957 24 06
LANGLAUF	Informationen unter: +41 (0)27 958 18 55
NORDIC WALKING	Saas-Fee: Auf Anfrage, ESKIMOS Sports GmbH, +41 (0)27 957 49 04 Saas-Almagell: Montag 10.00 - 12.00 Uhr, Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
SCHLITTELN	Saas-Fee: Hannig: Gemäss Öffnungszeiten der Bergbahnen, +41 (0)27 957 26 15 Saas-Grund: Kreuzboden: Gemäss Öffnungszeiten der Bergbahnen, +41 (0)27 958 15 80 Saas-Almagell: Furggstalden: Gemäss Öffnungszeiten der Bergbahnen, +41 (0)27 957 14 14
SCHNEESPORTSCHULEN	Saas-Fee: ESKIMOS Sports, +41 (0)27 957 49 04 Optimum Snowsports, +41 (0)27 957 20 39 Schweizer Skischule Saas-Fee, +41 (0)27 957 23 48 Skischule Zenit, +41 (0)77 413 64 40 Saas-Grund: Schweizer Schneesportschule Saas-Grund, +41 (0)79 689 67 55 Saas-Almagell: Ski- und Snowboardschule Saas-Almagell, +41 (0)27 957 24 06
WINTERWANDERN	Alle Informationen finden Sie unter: www.saas-fee.ch/wandern oder bei den Tourismusbüros

Abenteuer

FREERIDE	Saas-Fee: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Skischule Zenit, +41 (0)77 413 64 40 Saas-Grund: Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)79 328 63 64 / +41 (0)78 825 82 73
EISKLETTERN	Saas-Fee: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Saas-Grund: Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)79 328 63 64 / +41 (0)78 825 82 73
GORGE ALPINE	Saas-Fee: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Saas-Grund: Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)79 328 63 64 / +41 (0)78 825 82 73
SKITOUREN / BERGTOUREN	Saas-Fee: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Saas-Grund: Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)79 328 63 64 / +41 (0)78 825 82 73

By Night

EISSTOCKSCHIESSEN BETREUT	Saas-Fee: Sportplatz Kalbermatten, täglich auf Anfrage von 08.00 - 21.00 Uhr, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Kunsteisbahn Wichel, Dienstag 19.00 & 20.30 Uhr, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Almagell: Eisbahn, Montag 20.30 Uhr, +41 27 958 18 88
FACKELABFAHRT - Saas-Grund	Donnerstag oder auf Anfrage, Active Dreams Bergführer Weissmies, +41(0)79 328 63 64 , +41(0)78 825 82 73
WALLISER BERGHÜTTENZAUBER - Saas-Fee	Donnerstag oder auf Anfrage, 18.00 - ca. 21.00 Uhr. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 27 958 18 58

Schneeschuhlaufen

SCHNEESCHUHTOUREN	Saas-Fee: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Saas-Grund: Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)79 328 63 64 / +41 (0)78 825 82 73 Auf Anfrage spezielle Touren wie, Raclette-, Gletscher- oder Fonduetouren möglich
-------------------	--

Wellness / Gesundheit

MASSAGE / KOSMETIK	Saas-Fee: Aqua Allalin +41 (0)27 958 50 50 , Asklepion +41 (0)27 957 67 67 , Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00 , Kosmetik-Institut Heidi +41 (0)79 750 58 77 , Massage Marlies Zurbriggen +41 (0)79 629 06 42 , Med. Massagepraxis "feel it" - Denise Gottsponer, +41 (0)79 599 44 61 , Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75 , Hotel Metropol +41 (0)27 958 58 58 , Hotel Saaserhof +41 (0)27 958 98 98 , Boutique Hotel Beau-Site +41 (0)27 958 15 60 , Physiotherapie Fee +41 (0)27 958 66 60 Saas-Grund: Wellness & Fitness Center SaasWellFit +41 (0)27 957 47 56 , Physiotherapie Saastal Dalia Anthamatten +41 (0)27 957 50 20 Saas-Almagell: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS +41 (0)78 606 33 12 , Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen +41 (0)27 957 23 01 , Massagepraxis Zurbriggen +41 (0)79 530 48 77
DAY SPA & WELLNESS	Saas-Fee: wellnessHostel ⁴⁰⁰⁰ , +41 (0)27 958 50 50 , Schweizerhof, +41 (0)27 958 75 75 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
FUSSPFLEGE / PODOLOGIE	Saas-Fee: Podologie Natascha Lomatter, Haus Nicoletta +41 (0)79 548 29 31 Saas-Grund: Podologie, Santina Burgener, Haus Carina +41 (0)79 273 50 87 Fusspflege, Annetraud Bregy, Haus Aurora +41 (0)79 628 17 88

Ausstellungen

BÄCKER MUSEUM - Saas-Fee	Täglich 9.00 - 18.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
SAASER MUSEUM - Saas-Fee	Dienstag - Sonntag 10.00 - 11.30 & 14.00 - 17.00 Uhr, +41 (0)27 957 14 75
AUSSTELLUNG "ALEXANDER BURGNER" - KÖNIG DER BERGFÜHRER" - Saas-Grund	Auf Anfrage. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
GALERIE MASTE 4 - Saas-Fee	Öffnungszeiten auf Anfrage. Marjolein Bos, +41 (0)79 764 10 84
GALERIA BRILLANTE - Saas-Fee	Donnerstag und Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr, oder auf Anfrage. +41 (0)79 342 97 48
CASA BRILLANTE - Saas-Fee	Auf Anfrage. Christa Zurbriggen, +41 (0)79 342 97 48

Indoor & Betreute Sportangebote

AQUA GYM - Saas-Almagell	Täglich 8.00 - 8.30 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
BIBLIOTHEK / LUDOTHEK - Saas-Grund	Montag 16.00 - 20.00 Uhr, Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr. Alexa Anthamatten, +41 (0)27 957 60 57
BIER BRAUEN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
BOULDERKELLER - Saas-Grund	Schlüssel und Information: Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
GOURMET-KOCHKURS - Saas-Fee	Dienstag, 16.00 Uhr, Waldhotel Fletschhorn, Anmeldung unter: +41 (0)27 957 31 21
HALLENBAD - Saas-Fee	Täglich 10.00 - 21.00 Uhr. Aqua Allalin, +41 (0)27 958 50 50
KLETTERDOME - Saas-Fee	Eisklettern im Parkhaus Saas-Fee, Täglich 8.00 - 22.00 Uhr, info@iceclimbingworldcup.ch
MORGEN GYM - Saas-Almagell	Täglich 8.30 - 9.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
MICRO-BOWLING	Saas-Fee: Auf Anfrage. Regula Schmidt, +41 (0)27 957 10 52 Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 23.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
ROGGENBROT BACKEN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
SCHWIMMBADKINO - Saas-Almagell	Dienstag 20.45 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
YOGA	Saas-Balen: Montag 15.00 - 16.15 Uhr. Turnhalle, Georg Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 Saas-Fee: Dienstag 9.00 - 10.15 Uhr. Hotel Alpin Turnhalle, Georg Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80
ZUMBA	Saas-Grund: Dienstag, 19.00 - 20.00 Uhr. Turnhalle, Erika Dalihodova, +41 (0)76 203 04 73 Saas-Fee: Mittwoch, 19.00 - 20.00 Uhr. Hotel Alpin, Ramona Supersaxo, +41 79 828 97 78

Für unsere kleinen Gäste

BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER - Saas-Fee	Dienstag, 09.00 Uhr. Bäckerei Imseng, Anmeldung unter: +41 (0)27 958 12 58
KIAN'S ABENTEUERLAND - Saas-Almagell	Gemäss Fahrplan der Bergbahnen. Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 957 14 14
KINDERDISCO	Saas-Fee: Mittwoch 16.45 Uhr, Anmeldung: Skischule Saas-Fee +41 (0)27 957 23 48 Saas-Almagell: Donnerstag 16.30 in der "Groovy Bar" Anmeldung: Schweizer Schneesportschule Saas-Almagell +41 (0)27 957 24 06
KINDERBASTELN - Saas-Grund	Dienstag bis Samstag. Boutique Sun-Flower, +41 (0)79 205 60 78
KINDERGAUDI - Saas-Almagell	Dienstag um 16.30 Uhr beim Dorflift "Zum Berg", keine Anmeldung nötig Schweizer Schneesportschule Saas-Almagell +41 (0)27 957 24 06
KINDERBETREUUNG	Saas-Fee: Täglich von 08.00 - 18.00 , Kids Club "Ritter Reich", Hotel du Glacier +41 (0)27 958 77 00 Saas-Grund: Sonntag bis Freitag, Kinderhort "Hohsi-Nest" auf dem Kreuzboden, +41 (0)79 689 67 55 Saas-Almagell: Täglich, Kinderbetreuung Wellness & Spa Hotel Pirmin Zurbriggen, +41 27 957 23 01

Zum Entdecken

EISPAVILLON - Saas-Fee	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan der Metro Alpin, Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 11 00
DORFRUNDGANG	Saas-Almagell: Montag 16.30 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, Anmeldung bis 12.00 Uhr +41 27 958 18 88 Saas-Grund: Montag 16.45 Uhr, Tourismusbüro Saas-Grund, Anmeldung bis 12.00 Uhr +41 (0)27 958 18 55 Saas-Fee: Montag 17.15 Uhr, Saaser Museum +41 (0)27 957 14 75

Ausflug

TAGESAUSFLUG ZERMATT - Saas-Grund	Freitag, 8.00 Uhr. Pauli Reisen, Anmeldung bis Vorabend um 17:00 Uhr +41 (0)27 957 17 57
-----------------------------------	--

Öffnungszeiten Bergbahnen

ALPIN EXPRESS	Täglich von 8.30-16.00 Uhr.
FELSKINN	Täglich von 8.30-16.15 Uhr
HANNIG	Ab 17. Dezember, täglich von 9.15-16.15 Uhr
PLATTJEN / SPIELBODEN / LÄGNFLUH	Ab 21. Dezember, täglich von 8.30-16.15 Uhr
KREUZBODEN	Ab 10. Dezember Wochenendbetrieb. Ab 22. Dezember, täglich von 09.00 - 16.00 Uhr
HOHSAAS	Ab 10. Dezember Wochenendbetrieb. Ab 22. Dezember, täglich von 09.15 - 15.45 Uhr
FURGSTALDEN / HEIDBODMEN	Ab 22. Dezember, täglich von 09.00 - 16.00 Uhr

SILVESTER IM SAASTAL

Samstag | 31. Dezember
Saastal



Das neue Jahr kann kommen. So abwechslungsreich wie im Saastal wird Silvester wohl selten gefeiert. Unser Programm lässt fast keine Wünsche offen. Egal ob Sie ein gediegenes Abendessen, die Party des Jahres oder ein schönes Feuerwerk suchen, es ist für jeden und jede das Passende dabei. Werfen Sie einen Blick auf unser Programm und denken Sie daran frühzeitig zu reservieren. Das vollständige Programm finden Sie unter www.saas-fee.ch/silvester

Zeit	Diverse Anlässe	Treffpunkt	Ort
Freitag 16. - 17. Dezember			
16.00 - 21.00	WIEHNACHTSMÄRT Details siehe s. 15	Dorfplatz	Saas-Fee
Samstag 17. Dezember			
17.30	VORABENDMESSE MIT DER MUSIKGESELLSCHAFT MATTMARK Details siehe s. 17	Pfarrkirche	Saas-Almagell
17.30	VORABENDMESSE MIT DER MUSIKGESELLSCHAFT ENZIAN Details siehe s. 17	Pfarrkirche	Saas-Grund
Dienstag 20. Dezember			
19.00	WEIHNACHTSMUSICAL DER PRIMARSCHULE SAAAS-FEE	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
Mittwoch 21. Dezember			
17.00 - 19.00	EISDISCO SKISCHULE SAAAS-FEE Noch haben Sie Zeit die perfekte Pirouette zu üben. Mit Glühwein und Punsch.	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
Sonntag 25. Dezember			
17.00	WEIHNACHTSGESCHICHTEN MIT CHRISTOPH GYSEL Details siehe s. 17	Reformierte Kirche	Saas-Fee
Montag 26. Dezember			
15.30	EINWEIHUNG SPIELBODENBAHN Details siehe s. 3	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
20.30	WEIHNACHTSKONZERT MIT NICOLAS SENN Details siehe s. 17	Pfarrkirche	Saas-Almagell
Dienstag 27. Dezember			
20.30	KLAVIERKONZERT VÉRONIQUE THUAL CHAUVEL Details siehe s. 17	Pfarrkirche	Saas-Grund
Mittwoch 28. Dezember			
15.00	POWER APRÈS SKI EHC SAASTAL Details siehe s. 15	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
20.30	SNOW & STYLE NIGHT SKISCHULE SAAAS-FEE	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
Mittwoch 4. Januar			
20.30	SNOW & STYLE NIGHT SKISCHULE SAAAS-FEE	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
20.30	FIIR & FLAMMA NIGHTSHOW Die legendäre Fireman setzt den Berg in Brand.	Ziebellift	Saas-Grund

Programmauswahl Silvester

Saas-Fee
Dorfplatz: Grosse Silvesterbar vom Jugendverein Saas-Fee
22.00 - 02.00 Uhr
Eintritt: kostenlos

POPCORN!: Silvesterparty auf zwei Floors!
21.00 Uhr - open end
CHF 50.- (VVK CHF 45.-)
Tickets: hotel@popcorn.ch
ab 18 Jahren

Silvesterfeuerwerk um 00.45 Uhr auf der Gletscherbrücke. Präsentiert von: Restaurant zur Mühle & Hotel-Restaurant Mistral

Saas-Almagell
Dorfskilift: Silvesterparty des Jugendverein Saas-Almagell
23.00 Uhr
inkl. Feuerwerk
Eintritt: kostenlos

Saas-Grund
Diverse Silvestermenüs in den Restaurants und Hotels.

Saas-Balen
Little India: Asiatisches Silvesterbuffet
19.30 Uhr, CHF 45.- / Per.
Reservation: +41 27 957 20 29

GOTTESDIENSTE

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell
Samstag 17.30 Uhr,
Sonntag 10.30 Uhr,
Dienstag & Freitag 8.00 Uhr

Saas-Balen
Sonntag 10.30 & 19.30 Uhr
Dienstag 19.30 Uhr, Donnerstag 8.00 Uhr
1. Freitag im Monat 19.30 Uhr

Saas-Fee
Samstag 19.00 Uhr,
Sonntag & Feiertag 9.00 Uhr,
Montag & Donnerstag 8.00 Uhr,
1. Freitag im Monat 19.00 Uhr,
1. Sonntag im Monat (kroatisch) 16.30 Uhr.

Saas-Grund
Samstag 19.00 Uhr, Sonntag, 9.00 Uhr,
Mittwoch 9.00 Uhr, Freitag 8.00 Uhr,
Dienstag, Donnerstag & Sonntag 10.30 Uhr
(im Altersheim)

Evangelisch-reformierte Kirche

Saas-Fee
Heiliger Abend, 24.12.16, 21.00 Uhr
Weihnachten, 25.12.16, 10.00 Uhr
Silvester, 31.12.16, 17.00 Uhr

Weitere Events finden Sie unter
www.saas-fee.ch/events
Tel. +41 (0)27 958 18 58

Einfach mal ausbrechen ...

Eine etwas andere Weihnachtsgeschichte

«Ich kann nicht mehr!» schrie der 60-jährige Otto Bolli laut. «Das kann es doch nicht sein!» Nein, niemand hörte ihn. Der erfolgreiche Unternehmensberater war in seinem geschlossenen Auto auf einem abgelegenen Parkplatz. Innerlich sehr aufgewühlt. Leer. Orientierungslos. Verzweifelt. Otto Bolli versuchte zu verstehen. Was war denn passiert, dass er so durch den Wind ist? Sich so am Ende fühlt? Eigentlich nichts Gravierendes. In der Familie war alles ok. Abgesehen davon, dass er immer weniger gemeinsame Zeit mit seiner Frau Renate fand. Im Beruf lief es fast zu gut. Er war gefragt. Die Aufträge nahmen stetig zu. Wurden immer interessanter und herausfordernder. Sogar mit seinem Hobby, der Malerei, hatte er plötzlich Erfolg. Regelmässige Ausstellungen. Bewunderer, die seine Bilder nicht bloss mochten, sondern auch teuer bezahlten. Ok, gesundheitlich hatte er einige Rückschläge erlebt. Aber mit den Einschränkungen hat er sich soweit arrangiert. Finanziell ging es ihnen auch gut. Besser sogar wie in früheren Jahren. Auch im Dorf fühlte er sich wohl. Spielte in der Dorfmusik. Und war im Vorstand des Fussballclubs. Alles schien perfekt.

Und nun ist ihm plötzlich alles zu viel geworden. Ohne sichtlichen Grund. Seit Tagen

schläft er schlecht. Das Aufstehen am Morgen fällt ihm auf einmal schwer. Die Arbeit macht ihm keinen Spass mehr, sondern wird ihm zusehends zu einer Last. Otto Bolli denkt seit Tagen über Frühpensionierung nach. Träumt vom Ausbrechen. Sogar vom Auswandern. Denkt manchmal dran, voll auf Kunst zu setzen. Und hat doch unglaubliche Angst vor allfälligen Entscheidungen. Er ist schliesslich kein Teenager mehr. Er spürt doch Verantwortung. Der gestandene Mann wähnt sich in einem Gefängnis. Sieht keinen Ausweg.

Und dann wird er an das Krippenspiel vom vergangenen Sonntag erinnert. Die Dorfschule hat das wunderschön inszeniert. Unter die Haut gegangen ist ihm die Szene mit den Hirten auf der Weide. Nach dem Auftritt der Engel mit ihrem Gesang und der Botschaft: «*Euch ist heute der Heiland geboren!*» liessen diese alles liegen. Überliessen die ganzen Schafe sich selber. Sollten die Schafbesitzer doch über sie denken, was sie wollten. Sie sogar als verantwortungslose Gesellen beschimpfen: Jetzt waren sie dran. Sie mussten den eben geborenen Heiland sehen. Und deshalb liefen sie hin.

Der Unternehmensberater ist von der Geschichte immer noch beeindruckt: Viel-



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, regt dazu an, einfach mal alles liegen zu lassen.

leicht gar kein so schlechter Gedanke. Einfach einmal alles liegen lassen. Und sich von diesem Jesus inspirieren zu lassen.

« Fürchtet euch nicht! Siehe ich verkündige euch grosse Freude, die dem ganzen Volk widerfahren wird; denn euch ist heute in der Stadt Davids der Heiland geboren; das ist Christus, der Herr. »
Lukas 2,10-11

➡ Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarrer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf www.saas-fee.ch/blog



★ ★ ★ «Volume 2: Aus dem Leben – für das Leben»: Das neue Hörbuch von Autor und Tourismuspfarrer Christoph Gysel ist in allen Saaser Tourismusbüros zum Preis von Fr. 20.– erhältlich und auf www.ferienerlebnis-saastal.ch ★

Impressum

Ausgabe Nr. 18 | 16.12.2016 – 6.1.2017
23. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
7000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:
Nadja Carmine
Tolaweg 14, 3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch/allalinnews

Aktivitäten/Events:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Sarah Senn
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 76
sarah.senn@saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
elsbeth.burgener@saas-fee.ch

Abonentendienst:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Asja Zurbruggen
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 53
finance@saas-fee.ch

Online-Abo-Bestellung:
www.saas-fee.ch/allalinnews

Gestaltungskonzept:
Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Druck:
Valmedia AG, Bogenoffset Visp

Jahresabonnement:
18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.–
Ausland: Fr. 65.–

Inseratenpreise:
1/1 Seite: Fr. 700.–
1/2 Seite: Fr. 350.–
1/4 Seite: Fr. 180.–
1/8 Seite: Fr. 90.–
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 6. Januar 2017

Redaktionsschluss:
Dienstag, 20. Dezemb 2016



NEUERÖFFNUNG



BUMANN
— SAAS-FEE —
UHREN · SCHMUCK · SONNENBRILLEN

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Samstag
08.30 Uhr – 12.00 Uhr
14.00 Uhr – 18.30 Uhr

Untere Dorfstrasse 55 - Saas-Fee
Tel. +41 27 957 24 32



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Michel & Beati Bumann und Team

info@bumann-saas-fee.ch - www.bumann-saas-fee.ch

 **TAG Heuer** SWISS MADE SINCE 1860  **MAURICE LACROIX** Manufacture Horlogère Suisse  **HAMILTON** AMERICAN SPIRIT • SWISS PRECISION  **TISSOT**

 **CLAUDE BERNARD** SWISS MODERN STRAUS  **VICTORINOX** SWISS ARMY **DIESEL**  **FOSSIL**  **DW** Daniel Wellington  **ice** watch  **MONDAINE** Swiss Watch

 **DIAMONFIRE** Engel & Strödel **Engelsrufer**  **BOCCIA** TITANIUM **Quoins** **Dezigual**

 **OAKLEY**  **adidas**  **Ray-Ban** **SERENGETI EYEWEAR**  **bolle** 